



## HỌC ANH NGỮ TRÊN ĐÀI VOA

Đi nghe bài học, xin [BỘ M V&Agrave;O Đ&Aacute;Y](#)

Đây là chương trình Anh Ngữ Sinh Động New Dynamic English, **bài 77**; Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả. Chủ đề của bài học hôm nay là câu Does It Ever Snow in Florida=có bao giờ có tuyết ở tiểu bang Florida không? Trong bài học hôm nay, quý vị sẽ học về thời tiết, và học cách dùng mệnh đề với chữ “When” (Khi). This lesson focuses on weather, and introduces clauses using “when.” Ta hãy nghe Kathy hỏi chuyện Sandra Harris, giáo sư âm nhạc ở Florida.

CUT 1

MUSIC

Dynamic English is a basic English language course and an introduction to American people and culture.

Larry: Today’s unit is Does It Ever Snow in Florida?

This lesson focuses on weather, and introduces clauses using “when.”

MUSIC

Max: Hi, Kathy. How are you?

Kathy: Good. And you?

Max: Just great. Who's our guest today?

Kathy: Today we're going to talk with Sandra Harris.

Max: I remember Sandra. She's a music teacher, isn't she?

Kathy: Yes, she is. She lives in Florida. Today we're going to talk about her life in Florida.

Max: Sounds good.

## MUSIC

### Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, ta nghe ti p chuy n Sandra Harris và h c v nh ng t ng ch th i ti t.

Weather=th i ti t;

rainy=m a;

sunny=có n ng;

cloudy=có mây;

windy=có gió.

Sailboat=thuy n bu m;

a beach=b bi n;

surfing=môn i t sóng trên m t ván m ng.

To surf=i t sóng trên ván m ng.

To go surfing. What do you do when the weather is bad?

B n làm gì khi th i ti t x u? I like to stay home and read a good book, or watch a video=tôi thích ở nhà đ c m t cu n sách hay, hay xem m t phim thu băng.

Video=phim thu băng, vi t t t ch videocassette.

On windy days, we like to go sailing=vào hôm tr i có gió, chúng tôi thích đi thuy n.

## CUT 2

Interview: Sandra Harris

Larry: Interview

Kathy: Now it's time for today's interview. Our guest today is Sandra Harris. Sandra is a music teacher. She lives with her husband and two children in Miami, Florida. Sandra, it's nice to have you back with us.

Sandra: It's nice to be back.

Kathy: Do you like Florida? Do you like living in Florida?

Sandra: Yes, I do. It's a nice place to live.

Kathy: Why do you think so?

Sandra: Well, I love the weather. I like warm, sunny days.

Kathy: What kind of things do you do on sunny days?

Sandra: On sunny days, I like to go to the beach. We live near the beach. We swim in the ocean, and my daughter, Collette, loves to go surfing.

Kathy: Is it often warm and sunny in Florida?

Sandra: Yes, it is sunny most of the time. Of course, sometimes it's cloudy or rainy.

Kathy: What do you do when the weather is bad?

Sandra: I like to stay home and read a good book, or watch a video.

Kathy: What else do you like to do?

Sandra: Well, my husband, Bob, and I have a sailboat. On windy days, we like to go sailing.

Kathy: Thank you, Sandra. Our guest is Sandra Harris. We'll talk more after our break. This is New Dynamic English.

## MUSIC

### Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, Language Focus, ta p l i t ng nh m ch tr c r i sau đó p l i c câu đ luy n câu dài. Xin đ ý đ n m nh đ ph b t đ u b ng "When."

Nh n xét là n u m nh đ ph b t đ u b ng "when" đi tr c, thì có d u ph y (comma) phân cách v i m nh đ chính.

Thí d : When it's sunny, we like to go to the beach. Có d u ph y sau "sunny." Nh ng ta có th nói: We like to go to the beach when it's sunny. N u m nh đ ph b t đ u b ng "when" đi sau m nh-đ chính thì KHÔNG có d y ph y tr c "when."

## CUT 3

Language Focus. Phrasal repetition.

Larry: Listen and repeat.

Max: We like to go to the beach. (pause for repeat)

Max: When it's sunny, we like to go to the beach. (pause for repeat)

Max: We like to go swimming. (pause for repeat)

Max: When it's warm, we like to go swimming. (pause for repeat)

Max: We like to go sailing. (pause for repeat)

Max: When it's windy, we like to go sailing. (pause for repeat)

## MUSIC

## Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, ta nghe Sandra Harris nói v th i ti t Florida.

A storm=c n bão;

hurricane=bão n, giông t .

Snow=tuy t; rain=m a. Hai ch snow, và rain v a là danh t v a là đ ng t . Danh t : Sandra talks about rain and snow in Florida. Đ ng t : It sometimes rains in Miami, but it never snows, đôi khi tr i m a Miami, nh ng không bao gi có tuy t.

## CUT 4

## Telephone

Larry: Telephone.

Kathy: Now let's go to our phones. Hello. You're on the air with New Dynamic English.

Robin: Hello. My name is Robin. I'm from Idaho. Does it ever rain in Florida?

Sandra: Yes, it does. It sometimes rains. And of course, sometimes we have big storms... hurricanes.

Robin: Does it ever get cold in Florida?

Sandra: Sometimes, but not very often. In Florida, the weather is almost always warm.... even when it rains.

Robin: How about snow? Does it ever snow in Florida?

Sandra: Not in Miami, where we live. It never snows in Miami. It's too warm.

Robin: I see. Thank you.

Kathy: Thank you for calling.

Sandra: Kathy, I have question for you.

Kathy: Yes?

Sandra: Does it ever snow in Washington?

Kathy: Yes. It usually snows two or three times a year in Washington.

Sandra: That must be very beautiful.

Kathy: Yes, it is. Very beautiful and very cold! Not at all like Florida. Sandra, thank you for being on our show.

Sandra: My pleasure. I've enjoyed being here.

Kathy: Let's take a short break.

## MUSIC

### Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, quí v nghe và tr l i nh ng câu h i b t đ u b ng Does it ever ...có bao gi ...khi nghe ti ng chuông. Sau đó l p l i câu tr l i đ ng.

## CUT 5

Language Focus. Listen and answer.

Larry: Listen and answer. Listen for the bell, then say your answer.

Max: Does it ever rain in Florida? (ding) (pause for answer)

Max: Yes, it does. It sometimes rains. (short pause)

Max: In Florida, does it ever get cold? (ding) (pause for answer)

Max: Sometimes, but not very often. (short pause)

Max: Does it ever snow in Miami? (ding) (pause for answer)

Max: No, it doesn't. It never snows in Miami. (short pause)

## MUSIC

### Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, ta nghe i m u đàm tho i trong đó Martha đánh th c George d y đi d o, nh ng George mu n ng ti p vì đó là sáng ch nh t. You can go back to sleep=ông có th ng i đi. Sau khi nghe xong, quý v nghe i và i p i.

## CUT 6

### Daily Dialogue: Part 3.

Larry: Daily Dialogue: In the Morning (Part 3)

Larry: Listen to the conversation.

Martha: Wake up, George. (short pause)

George: What is it? (short pause)

Martha: Let's go for a walk. (short pause)

George: It's too early! (short pause)

Martha: It's eight o'clock! (short pause)

George: Yes, but it's Sunday morning. I want to sleep! (short pause)

Martha: Oh, come on, George. Get up. (short pause)

George: But it's raining! (short pause)

Martha: You can take an umbrella. (short pause)

George: But it's cold outside! (short pause)

Martha: You can wear a raincoat. (short pause)

George: I want to sleep! (short pause)

Martha: Come on, George. Get up! (short pause)

George: Look! It's not raining any more. (short pause)

Martha: OK. Then get up. (short pause)

George: It's snowing!! (short pause)

Martha: Oh, all right. You can go back to sleep. (short pause)

Larry: Listen and repeat.

Martha: Come on, George. Get up! (pause for repeat)

George: Look! It's not raining any more. (pause for repeat)

Martha: OK. Then get up. (pause for repeat)

George: It's snowing!! (pause for repeat)

Martha: Oh, all right. You can go back to sleep. (pause for repeat)

## MUSIC

## Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, Câu đ trong tu n, Question of the week, ta nghe nh ng câu h i và đ ý đ n nh ng “đ u m i” ti ng Anh g i là “clues”, t c là nh ng chi ti t h ng đ n đ n câu tr i, đ đoán xem th i ti t thu c mùa nào. Thí d : What season is it? Mùa này là mùa gì? Có 3 clues: It's cool (tr i mát); the leaves are turning colors (lá cây đ i màu); people are having a Thanksgiving dinner (ng i ta ăn ti c m ng L T n.) V y là mùa thu: It's autumn.

## CUT 7

### Question of the Week: question

Larry: Question of the Week!

Max: This week we will ask What season is It? Listen carefully to these clues. We'll have the answers on the next show. Question 1. What season is it?

Larry: It is cool. The leaves are turning colors. People are having a Thanksgiving dinner. Max: What season is it?

Question 2. What season is it? Larry: It is hot. The days are long and the nights are short. People are going swimming.

Question 3. What season is it? Larry: It is warm. The grass is green. The flowers are blooming.

Question 4. What season is it? Larry: It is cold. People are skiing. There is snow on the ground.

Max: What season is it?

## Anh Ngữ sinh động - bài số 77: Thời tiết.

T&#225;c Gi&#7843;: VOA

Th&#7913; B&#7843;y, 22 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2008 11:11

---

We'll have the answers on next week's show.

### MUSIC

Larry: A Question for You

Max: Now here's a question for you.

Larry: Listen for the bell, then say your answer.

Max: Does it ever snow in your country? (ding) (pause for answer)

Max: Oh, really?

### MUSIC

### Vietnamese Explanation

Quý vị vừa học xong bài 77 trong Chương trình Anh Ngữ Sinh Động New Dynamic English.  
Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả và xin hẹn gặp lại trong bài học tiếp